

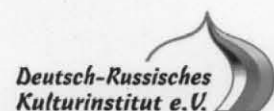
Vom 1. Weltkrieg bis zum Kalten Krieg.

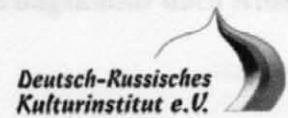
Im Spannungsfeld von Erinnern und Gedenken an russische Soldaten und Bürger, die in Deutschland ihre letzte Ruhe fanden

От Первой мировой войны до Холодной:
проблемы увековечения памяти погибших и
сохранения российских военных захоронений
мемориалов в Германии



**Internationale Konferenz
am 30. und 31. August 2014
in Dresden / Sachsen**





Programm

Vom 1. Weltkrieg bis zum Kalten Krieg. Im Spannungsfeld von Erinnern und Gedenken an russische Soldaten und Bürger, die in Deutschland ihre letzte Ruhe fanden Internationale Konferenz am 30. und 31. August 2014 in Dresden / Sachsen

30. August 2014 im Goethe Institut

- 09.45 **Registrierung**
- 10.30 **Begrüßung**
Kristina Pavlovic, Direktorin des Dresdner Goethe-Instituts
Dr. Wolfgang Schälike, Vorstandsvorsitzender des DRKI e.V.
Alexander Ganin, Abteilungsleiter, Vertreter der St. Petersburger Regierung
Dr. Fritz Arendt, Referatsleiter, Vertreter des SMWK
Oleg Ksenofontov, Botschaftsrat, Direktor des Russischen Hauses in Berlin
Dr. Ralf Lunau, Kulturbürgermeister der Landeshauptstadt Dresden
- 11.00 **Der in Russland „vergessene“ Krieg, die Toten des Ersten Weltkrieges und der Umgang mit der Erinnerung**
- Podium (Impulsreferate)**
Prof. Dr. Alexej Gromyko, amt. Direktor des Europainstituts, Historiker und Politologe, Europabeauftragter der Stiftung „Russkiy mir“ (Moskau)
Prof. Dr. Horst Schneider, Historiker, eh. Sektionsdirektor an der Pädagogischen Hochschule Dresden
Dr. Alexander Makarytschew, wissenschaftlicher Mitarbeiter des Kaliningrader Kunst- und Geschichtsmuseums
- **Lutz Schubert**, Mitglied des Geschichtsverein Truppenübungsplatz Königsbrück e.V.
Moderation: *Viktor Timtschenko*, Journalist (Leipzig)
- 12.30 **Mittagspause**
- 13.15 **Die Toten des Zweiten Weltkrieges, sowjetische Kriegsgefangene und Ostarbeiter in Deutschland und der Umgang mit der Erinnerung**
- Podium (Impulsreferate)**
Prof. Dr. Iskander Gilyazov, Historiker, Staatliche Universität Kasan (Tatarstan)
Jens Nagel M.A., Wissenschaftlicher Leiter Gedenkstätte Ehrenhain Zeithain
Ilja Ratnikow, stellv. Leiter des Büros für Kriegsgräberfürsorge und Gedenkarbeit der Botschaft der Russischen Föderation (Berlin)
Dr. Alexander Haritonow, Historiker, wiss. Mitarbeiter der Dokumentationsstelle der Stiftung Sächsische Gedenkstätten Dresden
- Moderation: *Dr. Klaus-Dieter Müller*, Stellvertretender Landesvorsitzender des Volksbundes für Kriegsgräberfürsorge, Landesverband Sachsen
- 14.45 **Kaffeepause**



15.15 **Vergessene sowjetische Gräber auf deutschen Boden. Aktuelle und zukünftige Herausforderungen in der russischen und deutschen Erinnerungskultur nach Abzug der sowjetischen / russischen Truppen aus Deutschland.**

Podium (Impulsreferate)

Generaloberst a.D. Leontij Schewzow, letzter Befehlshaber der 1. Gardepanzerarmee der Westgruppe (WGT) in Dresden (Moskau)

Vladimir Vassiljew, Veteranenverband der WGT, Journalist (Moskau)

Holger Hase M.A., Historiker, Vorsitzender DenkMalFort! e.V. (Dresden)

Moderation: *Viktor Timtschenko*, Journalist (Leipzig)

16.45 **Dresdner Charta für eine Gedenk- und Bildungskultur**

Dr. Ingrid-Ulrike Grom, 1. Vorsitzende von Echo e.V. (European Culture and Hospice Organization e.V.)

17.15 **Ende der Konferenz im Goethe Institut**

30. August 2014 im Deutsch-Russischen Kulturinstitut e.V.

18.00 **Eröffnung der Ausstellung "Der vergessene Krieg. Ostfront" des Kaliningrader Geschichts- und Kunstmuseums im Deutsch-Russischen Kulturinstitut e.V. mit anschließendem Empfang.**

31. August 2014 Blumen- und Kranzniederlegungen

09.00 Abfahrt aus Dresden nach Königsbrück /Neukirch

10.00 **Königsbrück/Neukirch, Friedhof russischer Kriegsgefangenen des 1. Weltkrieges**

10.45 Abfahrt nach Zeithain

11.30 **Gedenkstätte Ehrenhain Zeithain**, Friedhof russischer Kriegsgefangenen des 2. Weltkrieges

12.15 Abfahrt nach Dresden

12.30 Mittagspause, Imbiss unterwegs

13.30 Ende Mittagspause, Weiterfahrt nach Dresden

14.15 **Dresden Olbrichtplatz, Denkmal der Roten Armee**

14.45 Abfahrt zum Garnisonfriedhof auf der Marienallee

15.00 **sowjetischer Garnisonfriedhof, Dresden-Marienallee**, Kriegsgräber und Nachkriegstote

15.45 Abfahrt zum Militärhistorischen Museum der Bundeswehr

16.00 **Dresden Olbrichtplatz, Besuch des Militärhistorischen Museums der Bundeswehr mit der Sonderausstellung "14-Menschen-Krieg"**

Gegen 17.30 **Ende der zweitägigen Konferenz**

14.45

Kaffeespause

Teilnehmerliste

Internationale Konferenz 30. und 31. August 2014 in Dresden

- Agagabjan, Armenak** – Mitglied der Internationalen Kunstakademie, Inhaber der Dresdner Galerie „Moskau – Vernissage – Moskau“ (Moskau)
- Beleninova, Elena** – Integrationsverein Leipzig – Brücken der Kulturen e.V.
- Dr. Arendt, Fritz** - Referatsleiter 24 (u.a. Angelegenheiten der Gedenkstätten) im SMWK
- Dr. Grom, Ingrid-Ulrike** – Echo e.V. (Dresden), Direktorin der Palliativakademie Dresden
- Dr. Skurlov, Valentin** – Historiker und Kunstwissenschaftler (St. Petersburg), Faberge-Experte
- Dr. Trompelt, Wilfried** – Rosa Luxemburg Stiftung, Bibliothek Dresden
- Dr. Dosch, Nadeschda** - Projektleiterin DRKI e.V.
- Dr. Haritonow, Alexander**- Historiker, wiss. Mitarbeiter der Dokumentationsstelle der Stiftung Sächsische Gedenkstätten Dresden,
- Dr. Lunau, Ralf** – Kulturbürgermeister der Landeshauptstadt Dresden
- Dr. Schälke, Wolfgang** -Vorstandsvorsitzender DRKI e.V.
- Driesnack, Heiko** – Bürgermeister von Königsbrück / Sa.
- Fester, Wolfgang** – Gedenkstätte Ehrenhain Zeithain
- Franke, Peter** – Vorsitzender des Bundesverbandes Deutscher West-Ost Gesellschaften e.V.
- Ganin, Alexander** – Abteilungsleiter für die Arbeit mit russischen Landsleuten in der Verwaltung für internationale Beziehungen der St. Petersburger Regierung
- Gorelikowa, Margarita** – Vizekonsul des Generalkonsul der Russischen Föderation (Leipzig)
- Grapatin, Andreas** – Leiter des Verbindungsbüros des Freistaates Sachsen in Breslau, ehem. Sächsischer Landtagsabgeordneter (CDU),
- Grubmaier, Inna** – Dr. phil., Europadirektorin des Kulturzentrums, U. I. Lodyshenska- Archiv russischer und ukrainischer Emigranten /Amerikanische Puschkin Gesellschaft (New-York, USA)
- Hase, Holger M.A.** – Historiker, Vorsitzender DenkMalFort! e.V. - Die Erinnerungswerkstatt Dresden
- Jannke, Jane** -, Journalistin
- Jurk, Tatjana** – Vorstandsvorsitzende des Landesverbandes Integrationsnetzwerk Sachsen e.V.
- Kappes, Katharina** -Simultandolmetscherin (Leipzig)
- Kolesnyk, Vitaly** - Fachleiter Russisches Zentrum des DRKI. e.V., Bruderschaft Hl. Wladimir
- Ksenofontov, Oleg** – Botschaftsrat, Vertreter Rossotrudnitschestwo in Deutschland, Direktor des Russischen Hauses in Berlin
- Makarytschew, Alexander** – wissenschaftlicher Mitarbeiter des Geschichtssektors des Kaliningrader Kunst-und Geschichtsmuseums,
- Micke-Vasadze, Bettina** - Übersetzerin, Mitarbeiterin DRKI Dresden
- Dr. Müller, Klaus-Diter** – Stellvertretender Landesvorsitzender des Volksbundes für Kriegsgräberfürsorge, Landesverband Sachsen
- O'Brien, Ruairi** - irischer Architekt, Lichtplaner und Künstler (Dresden)
- Ostretsova, Anastasia** - Simultandolmetscherin (Leipzig)
- Pavlovic, Kristina** – Direktorin des Dresdner Goethe-Instituts
- Puschmann, Valentina**- Leiterin Servicebüro Zwickau
- Prof. Dr. Chairutdinov, Ramil** – Kasaner staatliche Universität, Direktor des Instituts für internationale Beziehungen, Geschichte und Ostkunde

Prof. Dr. Gilyazov, Iskander – bekannter russischer Historiker; Kasaner staatliche Universität, Spezialist zu Fragen der Kollaboration der türk-muslimischen Völker Russlands und der Sowjetunion während der beiden Weltkriege

Prof. Dr. Gromyko, Alexej – amtierender Direktor des Europainstituts der Russischen Akademie der Wissenschaften, Historiker und Politologe, Europabeauftragter der Stiftung „Russkiy mir“ (Moskau)

Prof.em.Dr.sc.phil. Schneider, Horst – Historiker (Dresden)

Ratnikow, Ilja – stellv. Leiter des Büros für Kriegsgräberfürsorge und Gedenkarbeit der Botschaft der Russischen Föderation (Berlin)

Reichel, Marcel – Leiter der Flugplatzausstellung Großenhain

Richter, Heike – Geschäftsführerin DenkMalFort! e.V. - Die Erinnerungswerkstatt Dresden

Sandig, Rüdiger – Referent im Referat 24 im SMWK

Schachalaj, Marina – Mitglied des e.V. „Das Zusammenleben“ (Freital)

× **Schewzow, Leontij** – Generaloberst a.D. – u.a. letzter Befehlshaber der 1. Gardepanzerarmee der Westgruppe (WGT) in Dresden (bis August 1992), war der erste Vertreter im russischen Verbindungsstab beim NATO-Hauptquartier Europa (SHAPE) in Mons (1995), jetzt im Veteranenverband der WGT

× **Schubert, Lutz** – Geschichtsverein Truppenübungsplatz Königsbrück e.V.

Seydewitz, Frido – Ehrenvorsitzender VVN-BdA Sachsen

× **Sintschurin, Vitalij Oberst a.D.** – eh. Mitglied des Militärates der 1. Gardepanzerarmee der Westgruppe (WGT) in Dresden (bis August 1992), jetzt im Veteranenverband der WGT

Solonari, Olga – Autorin, Deutsche Welle (Bonn)

Timtschenko, Viktor – Journalist, Schriftsteller (Kiew/Leipzig), Moderator

Trofimowa, Maria – Ausstellungskuratorin des Kaliningrader Kunst- und Geschichtsmuseums „Der unbekannte Krieg. Ostfront“

Tumim, Elibabeth – Deutsch-Russisches Hilfswerk zur Heiligen Alexandra e.V.

Vassiljew, Vladimir – Veteranenverband der WGT, Journalist

Walujew, Anatolij – stellv. Direktor des Kaliningrader Kunst- und Geschichtsmuseums für Entwicklung

✓ **Wedekind, Gisela** – Deutsch-Russisches Kulturinstitut e.V. und DenkMalFort! e.V. - Die Erinnerungswerkstatt Dresden

✓ **Wochnik, Josef** – Deutsch-Russische Gesellschaft Göttingen e.V.

✓ **Wochnik, Lydia** – Deutsch-Russische Gesellschaft Göttingen e.V.